

Phraseologie

Di, 11:15-12:45
SR H1 5.16, Beethovenstraße 15
WiSe 2007/2008, Universität Leipzig
Institut für Linguistik
Gereon Müller
gereon.mueller@uni-leipzig.de
<http://www.uni-leipzig.de/~muellerg/lehre08ws.htm>

Thema:

Das Ziel des Seminars ist es, dass wir uns durch die intensive Beschäftigung mit idiomatischen bzw. usualisierten Wortverbindungen ein tieferes Verständnis darüber verschaffen, wie sich kreativer, spielerischer Umgang mit Sprache zu grammatischen Gesetzmäßigkeiten verhält. Auf den ersten Blick werden grammatische Regeln im Bereich der Phraseologie ja oft verletzt; wir werden der Frage nachgehen, ob das bei genauerem Hinsehen wirklich immer so ist. Dabei können sämtliche grammatischen Ebenen betrachtet werden (Phonologie, Morphologie, Syntax, Semantik).

Lit. (Hintergrund):

Phraseologie/Phraseology. Ein internationales Handbuch zeitgenössischer Forschung/An International Handbook of Contemporary Research, ed. Burger, Harald, Dobrovolskij, Dmitrij, Kühn, Peter & Norrick, Neal R. Berlin: Mouton de Gruyter (2007).

Warnung:

Von den ca. 1200 Seiten von Burger et al. (2007) geht es auf ca. 20 über die zentrale Thematik des Seminars. Der Rest dient für unsere Zwecke hauptsächlich der Erweiterung des Gesichtskreises (EG).

1. 9.10.2007

Einführung I: Allgemeines und transformationelle Defektivität

2. 16.10.2007

Einführung II: Binomiale (Müller (1997))

3. 23.10.2007

Mehr zu Binomialen:

(i) psycholinguistische Untersuchungen I (McDonald et al. (1993))

(ii) psycholinguistische Untersuchungen II (Wright et al. (2005))

(iii) Drillingsformeln im Deutschen (Lenz (1999))

EG Werbung: Vesilainen (2007)

4. 30.10.2007

Transparente und opake Phraseme: Nunberg et al. (1994)

EG Horoskope etc.: Köster (2007)

5. 6.11.2007

Stellung von Phrasemen in der Grammatik: Jackendoff (1997, Kap. 7: 153-177)

EG Jiddisch: Neuberg (2007)

6. 13.11.2007

Phraseme und Kopf-Abhängigkeiten: O'Grady (1998)

EG Arabisch: Baccouche (2007)

7. 20.11.2007

Funktionsverbgefüge

(i) im Deutschen (Fleischer (1982, 134-138, 253-254) & Burger (1973, 39-42))

(ii) im Japanischen (Grimshaw & Mester (1988))

(iii) typologisch (Butt (2003))

EG Karl Kraus: Breiteneder (2007)

8. 27.11.2007

Phraseme und Lexikon: Williams (1994, 7-21), Pesetsky (1985, 208-215)

EG Morphologie: Čermák (2007)

EG smysl↔text-Modell: Melčuk (2007)

9. 4.12.2007

Phraseme in der Distributierten Morphologie: Marantz (1998)

EG Computerlinguistik: Heid (2007)

10. 11.12.2007

Phraseme in der Minimalistischen Syntax:

(i) Bindung (Chomsky (1995, 205-212))

(ii) Bindung (Runner (2002))

(iii) Aspekt (McGinnis (2002))

(iv) Lexikalische Dekomposition (Richards (2001))

EG Korpora: Sailer (2007)

11. 18.12.2007

Phraseme in der Minimalistischen Syntax: Mehrwurzelige Bäume (Svenonius (2005))

EG Jugendsprache: Ehrhardt (2007)

12. 8.1.2008

HPSG und Phraseme I: Sailer (2003, 243-316) (Daten und frühere Analysen, u.a., GPSG, TAG, HPSG)

13. 16.1.2008

HPSG und Phraseme II: Sailer (2003, 319-372) (neue Analyse)

14. 22.1.2008

Konstruktionsgrammatik und Phraseme I: Goldberg (2006, 1-18, 19-33)

15. 29.1.2008

Konstruktionsgrammatik und Phraseme II: Goldberg (2006, 33-44, 45-65)

EG Psycholinguistik: Gibbs & Colston (2007)

Literaturverzeichnis

- Baccouche, Moufia Ghariani (2007): Arabic Phraseology. In Burger et al. (2007), pp. 752–759.
- Breiteneder, Evelyn (2007): Phraseme bei Karl Kraus. In Burger et al. (2007), pp. 348–355.
- Burger, Harald (1973): *Idiomatik des Deutschen*. Niemeyer, Tübingen. (Unter Mitarbeit von Harald Jaschke.).
- Burger, Harald, Dmitrij Dobrovol'skij, Peter Kühn & Neal R. Norrick, eds. (2007): *Phraseologie/Phraseology. Ein internationales Handbuch zeitgenössischer Forschung/An International Handbook of Contemporary Research*. Mouton de Gruyter, Berlin.
- Butt, Miriam (2003): The Light Verb Jungle, *Harvard Working Papers in Linguistics* 9, 1–49. (pp. 28).
- Chomsky, Noam (1995): *The Minimalist Program*. MIT Press, Cambridge, Mass.
- Ehrhardt, Claus (2007): Phraseme in der Jugendsprache. In Burger et al. (2007), pp. 253–264.
- Fleischer, Wolfgang (1982): *Phraseologie der deutschen Gegenwartssprache*. 2 edn, Niemeyer, Tübingen.
- Gibbs, Raymond & Herbert Colston (2007): Psycholinguistic Aspects of Phraseology: American Tradition. In Burger et al. (2007), pp. 819–836.
- Goldberg, Adele E. (2006): *Constructions at Work*. Oxford University Press, Oxford.
- Grimshaw, Jane & Armin Mester (1988): Light Verbs and Theta-Marking, *Linguistic Inquiry* 19, 205–232.
- Heid, Ulrich (2007): Computational Linguistic Aspects of Phraseology II. In Burger et al. (2007), pp. 1036–1045.
- Jackendoff, Ray (1997): *The Architecture of the Language Faculty*. MIT Press, Cambridge, Mass.
- Köster, Lutz (2007): Phraseme in populären Kleintexten. In Burger et al. (2007), pp. 308–312.
- Lenz, Barbara (1999): Schlafsack, Schnaps und Schwebbahn. Tradierte und neue Mehrlingsformeln, *Papiere zur Linguistik* 61, 93–118.
- Marantz, Alec (1998): No Escape from Syntax: Don't Try Morphological Analysis in the Privacy of Your Own Lexicon. In: A. Dimitriadis, ed., *Proceedings of Penn Linguistics Colloquium* 28. PLC, University of Pennsylvania, Philadelphia.
- McDonald, Janet, Kathryn Bock & Michael H. Kelly (1993): Word and World Order: Semantic, Phonological, and Metrical Determinants of Serial Position, *Cognitive Psychology* 25, 188–230.
- McGinnis, Martha (2002): On the Systematic Aspect of Idioms, *Linguistic Inquiry* 33, 665–672.
- Mel'čuk, Igor (2007): Lexical Functions. In Burger et al. (2007), pp. 119–131.
- Müller, Gereon (1997): Beschränkungen für Binomialbildung im Deutschen, *Zeitschrift für Sprachwissenschaft* 16, 5–51.
- Neuberg, Simon (2007): Phraseologie des Jiddischen. In Burger et al. (2007), pp. 667–672.
- Nunberg, Geoffrey, Ivan Sag & Thomas Wasow (1994): Idioms, *Language* 70(3), 491–538.
- O'Grady, William (1998): The Syntax of Idioms, *Natural Language and Linguistic Theory* 16, 279–312.
- Pesetsky, David (1985): Morphology and Logical Form, *Linguistic Inquiry* 16, 193–246.
- Richards, Norvin (2001): An Idiomatic Argument for Lexical Decomposition, *Linguistic Inquiry* 32, 182–192.
- Runner, Jeffrey (2002): When Minimalism isn't Enough: an Argument for Argument Structure, *Linguistic Inquiry* 33, 172–182.
- Sailer, Manfred (2003): Combinatorial Semantics and Idiomatic Expressions in Head-Driven Phrase Structure Grammar. PhD thesis, Universität Tübingen, <http://w210.ub.uni-tuebingen.de/dbt/volltexte/2003/916/>.
- Sailer, Manfred (2007): Corpus Linguistic Approaches with German Corpora. In Burger et al. (2007), pp. 1060–1071.
- Svenonius, Peter (2005): Extending the Extension Condition to Discontinuous Idioms, *Linguistic Variation Yearbook* 5, 227–263.
- Čermák, František (2007): Idioms and Morphology. In Burger et al. (2007), pp. 20–26.
- Vesilainen, Marjo (2007): Phraseme in der Werbung. In Burger et al. (2007), pp. 293–302.
- Williams, Edwin (1994): Remarks on Lexical Knowledge, *Lingua* 92, 7–34.
- Wright, Sandra, Jennifer Hay & Tessa Bent (2005): Ladies First? Phonology, Frequency, and the Naming Conspiracy, *Linguistics* 43, 531–561.